



Built to Lead

Для немедленной публикации: 30.11.2016 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ОБ ИНВЕСТИРОВАНИИ ПОЧТИ 16 МЛН ДОЛЛАРОВ В ПОДДЕРЖКУ ТРЕХ ИНИЦИАТИВ ПО СНИЖЕНИЮ БЕДНОСТИ В РОЧЕСТЕРЕ (ROCHESTER)

Это финансирование обеспечит поддержку Центра развития трудовых ресурсов муниципального колледжа Монро (Monroe Community College Workforce Development Center), пилотной программы наставничества для взрослых Mentors For Success, а также развитие программы наставничества для молодежи Hillside Work-Scholarship Connection

Проект дополняет региональную программу «Фингер-Лейк — вперед!» («Finger Lakes Forward») — успешную инициативу по возрождению Северных регионов штата Нью-Йорк (Upstate Revitalization Initiative), направленную на развитие экономики

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении почти 16 млн долларов в поддержку трех реализуемых в Рочестере (Rochester) проектов, направленных на снижение бедности в регионе Фингер-Лейк (Finger Lakes): нового Центра развития трудовых ресурсов муниципального колледжа Монро (Monroe Community College Workforce Development Center) в Eastman Business Park, новой пилотной программы Mentors for Success, реализуемой в рамках инициативы по борьбе с нищетой Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative (RMAPI), а также долгосрочной программы Hillside Work-Scholarship Connection.

Это первые три проекта, получившие финансирование в рамках плана One Community Plan Регионального совета экономического развития Фингер-Лейк (Finger Lakes Regional Economic Development Council, FLREDC), задача которого состоит в выявлении приоритетных проектов по подготовке кадров со школьной скамьи на конкретные рабочие места. Снижение бедности является основной целью стратегического плана «Фингер-Лейк — вперед!» (Finger Lakes Forward), который поддерживает многочисленные «Пути к процветанию» (Pathways to Prosperity) для всех.

«Бедность является одной из наиболее сложных и распространенных проблем нашего времени, и успешные решения должны начинаться на местном уровне, предоставляя сообществам необходимые ресурсы и инструменты, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Эти инвестиции помогут устранить барьеры, которые втягивают так много честных, трудолюбивых жителей штата Нью-Йорк в цикл бедности, а также создадут новые возможности, открывающие этим семьям путь к процветанию».

Центр развития трудовых ресурсов Фингер-Лейкс (Finger Lakes Workforce Development Center, FWD Center)

Центр развития трудовых ресурсов муниципального колледжа Монро (Monroe Community College Workforce Development Center) в Eastman Business Park, или Центр FWD, будет осуществлять многогранный подход к подготовке трудовых ресурсов 21 века за счет обучения рабочих для таких высокотехнологичных отраслей, как энергетика, биоматериалы, производство фильмов и фотоника, рабочие места в которых предлагают компании бизнес-парка. Учебный план Центра FWD будет включать практическое обучение в таких сферах, как мехатроника, высокоточные инструменты, гидравлика, прикладная информатика, а также курсы по предпринимательству, на которых студенты будут изучать эффективное взаимодействие, командную работу и критическое мышление. В течение следующих пяти лет Центр обеспечит подготовку более 2 300 рабочих и дополнительную экономическую выгоду региону в размере более 90 млн долларов в виде зарплат рабочих и повышения стоимости цепи поставок.

Первый этап программы будет финансироваться за счет программы SUNY (State University of New York) 2020 Awards на сумму 6 млн долларов, а остальные — с помощью грантов на сумму 5,4 млн долларов в рамках Инициативы экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative) компании Empire State Development. Кроме того, для реализации проекта будет использован недавно полученный грант федеральной инициативы America's Promise Initiative на сумму 6 млн долларов, а также частные инвестиции на сумму 320 000 долларов от банка JPMorgan Chase, выделенные для оплаты обучения студентов и поддержки удовлетворяющих критериям студентов и программ. Более подробную информацию смотрите [здесь](#).

Mentors for Success

Двухлетняя пилотная программа Mentors for Success была создана в рамках инициативы по борьбе с нищетой Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative с целью реализации основного приоритета по расширению услуг наставничества для взрослых, которые стремятся достичь экономической независимости, но в настоящее время находятся за чертой бедности. Финансирование программы на сумму 1,5 млн долларов будет осуществляться за счет средств Инициативы экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), к которому будет добавлено 1,5 млн частного капитала.

Программа обеспечит сотрудничество профессиональных наставников и участников с целью выявления социально-экономических потребностей и разработки целей и планов действия. Сотрудники программы будут тесно работать с местными ассоциациями, школами и агентствами с целью рекомендации подходящих кандидатов из каждого из основных районов, с которыми работает Инициатива по борьбе с нищетой Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative. За прогресс по итогам месяца и достижение поставленных целей, например, улучшение успеваемости детей, повышение кредитной оценки, уровня образования и квалификации или формирования накоплений участники получают денежное поощрение. Католический семейный центр (Catholic Family Center) будет работать в партнерстве с программами Action for a Better Community и Community Place of Greater Rochester, обеспечивая поддержку первым 300 семьям в районах EMMA (East Main, Mustard & Atlantic Avenue), Beechwood и Marketview Heights на востоке Рочестера (Rochester).

Hillside Work-Scholarship Connection

В рамках программы Hillside Work-Scholarship Connection около 700 учащихся старших классов в регионе Рочестера (Rochester) получают возможность профессионального обучения и работы на условиях неполного дня. Данной программе будет выделено финансирование на сумму 3 млн долларов за счет средств Инициативы экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), к которому будет добавлено еще 3 млн частного капитала. Средства будут использованы на включение в программу дополнительно по 500 учащихся в год в течение следующих двух лет на востоке Рочестера (Rochester).

Программа Hillside Work-Scholarship Connection помогает учащимся добиться успехов в долгосрочном периоде за счет услуг поддержки, включая репетиторство, подготовку к поступлению в колледж и развитие профессиональных и социальных навыков. Данные услуги предоставляются профессиональными консультантами для молодежи (Youth Advocates), которые работают с учащимися, их семьями и преподавателями, обеспечивая каждому участнику возможность в полной мере раскрыть свой потенциал. Более подробную информацию смотрите [здесь](#).

Частное финансирование, используемое в дополнение к финансированию проектов Mentors for Success и Hillside Work-Scholarship Connection от Инициативы экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), а также для поддержки других потенциальных проектов борьбы с бедностью в будущем, будет поступать через новый фонд Prosperity Fund. Управление фондом Prosperity Fund будет осуществляться в рамках программы United Way of Greater Rochester и началось со значительных пожертвований от фондов Wegmans Family Foundation и Sands Family Foundation.

Президент, генеральный директор и учредитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Под руководством губернатора Куомо (Cuomo) наши постоянные инвестиции в эффективные услуги обеспечат возможность доступа все большему числу жителей региона к растущим экономическим возможностям по мере реализации программы “Фингер-Лейкс — вперед!” (Finger Lakes Forward)».

Сопредседатель FLREDC и президент Муниципального колледжа округа Монро (Monroe Community College, MCC) Анна Кресс (Anne Kress): «Центр развития трудовых ресурсов Фингер-Лейкс (Finger Lakes Workforce Development Center) благодарит штат Нью-Йорк и губернатора Куомо (Cuomo) за предоставленные инвестиции. Это государственно-частное партнерство позволит пройти обучение востребованным в нашем регионе профессиям. Такое сотрудничество между местными колледжами и работодателями в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes) ликвидирует нехватку квалифицированных кадров и укрепит экономику региона за счет обеспечения учащихся подготовки, необходимой им для развития, жизни в нашем сообществе, а также возможности получать достойную зарплату и содержать семьи. MCC с нетерпением ждет возможности строительства моста к процветанию».

Сопредседатель FLREDC и исполнительный директор компании Wegmans Food Markets Дэнни Уэгман (Danny Wegman): «Преодоление бедности остается одним из основных приоритетов регионального совета. Мы благодарны

губернатору за постоянную поддержку наших усилий, направленных на оказание реальной помощи жителям в трудной ситуации, помогая им двигаться вперед. Наши совместные усилия вливают энергию во все наше сообщество за счет финансирования комплексных решений. Мы продолжим совместную работу по преодолению недопустимого порога бедности, с которым сталкиваются семьи в нашем сообществе».

Сенатор Джо Робак (Joe Robach): «В дополнение к финансированию наших проектов экономического развития я хотел бы поблагодарить губернатора за проявляемое сотрудничество с целью создания возможностей по выходу из бедности для большего числа людей. Это важная проблема, и данный масштабный шаг окажет положительное влияние на развитие всего сообщества».

Мэр Рочестера (Rochester) Лавли Уоррен (Lovely Warren): «Губернатор Куомо (Cuomo) всегда был и продолжает оставаться лидером для семей Северных регионов штата Нью-Йорк (Upstate New York). Данное финансирование поможет в реализации программ Mentors for Success и Hillside Work-Scholarship Connection, а недавно созданный Центр развития трудовых ресурсов Фингер-Лейкс (Finger Lakes Workforce Development Center) обеспечит новые образовательные возможности и поможет нашим гражданам получить востребованные рабочие места, что в целом повысит уровень жизни в регионе. Благодаря недавним инвестициям в Северные регионы штата Нью-Йорк (Upstate New York) мы уже видим значительные изменения, и я бы хотела поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он видит потенциал в развитии экономики всего штата в таких городах, как Рочестер (Rochester)».

Глава исполнительной власти округа Черил Дайноффо (Cheryl Dinolfo): «Развитие трудовых ресурсов является отличительной чертой моей администрации. План One Community Plan, реализуемый Региональным советом экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council), позволит нам использовать государственные и частные средства для реализации нашего плана по выводу семей из бедности через практическое профессиональное обучение и повышение квалификации. Выражаю благодарность губернатору Куомо (Cuomo) за продвижение плана One Community Plan».

Президент и исполнительный директор Католического семейного центра (Catholic Family Center) Марлин Бессетт (Marlene Bessette): «Нам необходимо показать, что конкретно сработает в Рочестере (Rochester) во время этого пилотного проекта, чтобы создать прецедент и перенести этот опыт на весь регион. Пилотный проект начинается с моделей наставничества, которые успешно зарекомендовали себя в других городах, но будут адаптированы к потребностям на местах в соответствии с обратной связью от местного сообщества. Еще одним критически важным аспектом нашего подхода является тесно интегрированное межведомственное сотрудничество, прежде всего, с нашими партнерами, обеспечивающими внедрение: программами Action for a Better Community, Community Place of Greater Rochester и Управлением мэра по инновациям и стратегическим инициативам (Mayor's Office of Innovation and Strategic Initiatives), а также с многочисленными поставщиками услуг, образовательными учреждениями и работодателями. Для достижения успеха мы должны быть на передовых позициях коллективного взаимодействия».

Президент программы Hillside Work-Scholarship Connection Августин Мелендес (Augustin Melendez): «Программа Hillside Work-Scholarship Connection имеет 30-летнюю историю содействия молодежи в выходе из бедности за счет повышения уровня образования и помощи в подготовке к успешной учебе в колледже и карьерному росту. Выделенное финансирование позволит еще нескольким сотням учащихся из региона Рочестера (Rochester) получить доступ к подтвержденным выгодам нашей программы».

Президент и исполнительный директор программы United Way of Greater Rochester Фрэн Уайсберг (Fran Weisberg): «Данное финансирование обеспечит поддержку нашей работе по преодолению бедности и поможет множеству нуждающихся из числа местного населения. Это подтверждает стремление г. Рочестера (Rochester) к совместной работе над обеспечением экономической независимости большему числу людей. Наше сообщество усердно работало над тем, чтобы успешно подать заявку в программу Инициативы экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), и теперь мы сможем использовать эти жизненно необходимые средства на преодоление бедности в Рочестере (Rochester)».

Директор Инициативы по борьбе с нищетой Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative Леонард Брок (Leonard Brock): «Я восхищен поддержкой губернатора и его помощью Рочестеру (Rochester). Наш штат выступает одним из катализаторов, подпитывающих усилия на местах по снижению бедности и повышению числа экономически независимых семей. На сегодняшний день RMAP1 объединяет более 200 учреждений и тысячи людей во всем регионе. Данное финансирование позволяет нам сконцентрировать наши усилия на приоритетах местного населения, находящегося за чертой бедности, за счет наставничества для взрослых и реализации наиболее важных аспектов нашей деятельности. Помощь семьям в обеспечении и сохранении достойно оплачиваемых рабочих мест, несомненно, является одним из шагов на пути выхода из бедности. Мы очень рады возможности начать реализацию этих программ».

Ускорение реализации программы «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward)

Сегодняшнее объявление служит дополнением к всеобъемлющему региональному плану «Фингер-Лейкс — вперед!» («Finger Lakes Forward»), призванному стимулировать мощный рост экономики и развитие сообщества. Начиная с 2012 года правительство штата уже успело выделить на развитие этого региона сумму, превышающую 3,4 млрд долларов, которая послужит основой для плановых инвестиций в ключевые отрасли, включая фотонику, сельское хозяйство, производство продуктов питания и создание перспективных технологий. Сегодня уровень безработицы снижается до самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии; идет процесс сокращения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль; а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города как Рочестер (Rochester), Батавия (Batavia) и Канандаигуа (Canandaigua).

Сейчас в регионе ускоренным темпом реализуется программа «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), на которую в рамках инициативы по развитию Северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), объявленной Губернатором Куомо (Cuomo) в декабре 2015 года, получено 500 млн долларов инвестиций. Вложенные штатом 500 млн долларов побудят частный бизнес инвестировать

значительно больше 2,5 млрд долларов; план регионального развития также подразумевает создание 8 200 новых рабочих мест. Более подробную информацию смотрите [здесь](#).

Об Инициативе по борьбе с нищетой Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative

Инициатива по борьбе с нищетой Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative была создана в 2015 году для работы в партнерстве с Рабочей группой по борьбе с нищетой Rochester Anti-Poverty Task Force губернатора Куомо (Cuomo) над разработкой инновационных путей преодоления бедности. В данной инициативе используется модель коллективного подхода, которая легла в основу создания в 2016 году Инициативы по снижению бедности в Имперском штате (Empire State Poverty-Reduction Initiative), направленной на реализацию единых программ во всех сообществах по всему штату. Более подробную информацию смотрите [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418